大眾報

JORNAL TAI CHUNG

督印 陳天心

新聞紙第叁柒七號

大街一零六號 電話弍伍壹肆

請吸 紅心香烟 價廉物美

今日重要消息
三埠沙坪安謐
西歐登陸詳情

龍虎鳳酒

營養不足 老少咸宜

永生和酒庄

澳門福隆新街·香港文咸東街

太白酒莊經已啓市

鉄鳥橫行世界 ●新張伊始 ★定價廉宜●

鉄牛鉄牛 名不虛浮 營養身體 老亦無憂

牛是氣魄雄壯的獸類 用其肉而提鍊其精 另配以寶貴藥品製成一種名鐵精牛肉酒行世 此酒功能健腎養血提神 保證補而不燥 具有豐富的維他命性 故有返老還童之卓效 諸君嘗試 當知不謬

始業貢獻

補身珍品 鐵精牛肉酒 全澳冠軍

香醇 玫味金星酒

獨家自甑 正式赤米酒

各大酒家均有代售 電話購買專力飛送

總行兼製釀處 渡船街 電話二七三五

支行 福隆下街

鐵牛雄視濠江·

聞

家主黃荔洲號江祥老爺痛於民國三十三年六月七日夏曆甲申年閏四月十七日辰時謹擇國曆六月八日夏曆閏四月十八日酉時入殮國曆六月九日夏曆閏四月十九日正午發引權厝黑沙環西洋墳場 哀此訃

聞

喪居澳門荷蘭園羅德禮將軍街拾伍號弍樓

黃志誠堂家人稟報

鏡戲院

明晚放映 黑俠 路明 吳楚帆 主演

下期放映 春閨夢裏人

國華 日夜三場 開電風扇

今天三場 隆重獻映 最新選到 華公司

學校悲劇 言情巨製

周曼華 領銜主演

芳草碧血

舒適·王宛中 合拍

是女學生的傷心史，是體育家的功罪錄·

莘莘學子 拋棄學業 不信愛人 大好青年

徵逐球場 沉迷酒色 抱恨終身

女學生情場恨飲 體育家血染茵碧

裝聲全部 設新机 刷新部 設備安全

平安 暫定兩場 七時半 九時半

今天繼續放影

美高梅公司 ...片

勇奪冠軍

差利 齊士 女星 柏十妮 合作

餐室佳者 力大如牛 誤入豬陣 笑話百出 生女偶天成 情痴拳場得勝 財色雙收

明天放映 美高梅公司 歌唱片 仙侶情歌 珍妮麥當奴 主演

自電風扇 保無炎熱

域多利

今日三場全澳初影 中聯公司出品

全部古裝 歷史偉大巨構

王柱陽 關宏達 傅威廉 同拍演

宋江大鬧烏龍院

（原名閻惜姣）

貂斑華·梅熹 主演

揭歷史情殺之奇案· 集天下蕩婦之大成！

古色古香 巧錦閨閣

佈景偉麗● 道具精研

騷蕩迷人欲醉

興潘金蓮先後比美！興潘巧靈不分伯仲·

樂斯 開動風扇 全座清涼 每晚開場 依時放映

千金一笑 吳楚帆 李綺年 主演

清平戲院 今晚八點開演 驚震歷史戲寶

錦繡劇團

穆桂英下山

陶醒非 楊宗保 粉面金剛 ... 黃艷儂 穆桂英 披甲拈槍 武功卓絕

明晚演 十二金牌召岳飛

建興號快船

光六月十日開往香港 ... 貴客光顧無任歡迎

建興船務公司啓

保寧堂 專治花柳淋濁

毒 保寧膠 掃除一切濕毒

澳門正舖 火船頭街

支店 清平直街

點滴之儔 面黃肌瘦 累及妻室 子嗣堪憂

淋毒

何可醫師

立刻止痛四日收功 醫時任食蝦蟹飲酒 醫愈任往洞院驗明 真憑實據不同說謬

鏡驗 梅毒 肺咳 腎虧 疑瘋 精血

非常聖手

法國內外全科皮膚花柳專科·何可澳門醫務院新馬路近安樂園·光療紅療俱備 診藥三元 婦科女醫協理

何可包效通經水二元

中山張啓榮恭頌

得來茶室

降低食品的價格 不惜犧牲工本 適應環境的需求 名貴·經濟

每日自食點心 ... 營業時間延長

電話八二三

本行自置 至富

號馬力充足運貨安全 是期準六月八日到澳六月十日開 貴客光顧請至

廣州本行兼代客買賣及代辦出入口手續 本行或後列地址接洽為荷

澳新填巷壹號 電話二三零 南興行

省西堤大馬路六十號 仁隆行

海邊新街壹二九號 永發祥

新馬路十弍號 電話三三七弍 富華行啓

新馬路五十三號

榮生金舖

高價收買鑽石玉器

自化十足金條 首飾 時欵

担保金色純淨

行貨部 電話二六五二

大來飯店

薄利新頁 聞名掛爐大鴨每只九元 各式時菜由一元起 葱油鷄子 鷄牛 ... 電話二二六八

朱護生 痔瘺

敬送 痕癢方

敬送 痨肺方

敬送 淋毒方

敬送 清毒方

... 陳永福藥局

營地大街 德泰行

無沙米

保無雜質 實際拜沙

無論上下米一律每担祇加耗費壹元半 確係食家

夠靚 夠平 夠睇

五洲酒店 夏令菜式

本酒店素持微利令值物價稍定各欵菜價因而下降且夏令菜式良多物質又好湯水濃美 ... 諸君來試便知真實

注意 菜式豐儉任隨尊便

波士頓凍品上市

著名衛生紅豆冰 蓮子冰 名師巧製全蛋銀絲細麵 蛋糕麵飽 小菜名貴好味抵食 保證靚野

板樟堂街 電話二七八〇

醫師 潘夢雲 根治花柳淋毒

廉價醫責 醫所遷 清平直街二七號

三年一閏 閏月送消熱午時茶 至閏月止

正十字 濟衆水

每打仍收舊價 送消熱午時茶十包

南環水坑尾五號永泰正十字油公司啓

恭頌內科醫師 ·高伯英·

香港醫師 黃國權 醫所遷往荷蘭園正街卅二號 內外全科

黎鐸醫師 新馬路 ... 電話二五三二

牙醫 李球光

科學方法 設備完善 注重衛生 工作妥捷

醫所荷蘭園正街三十五號

安樂園

西餅 麵包

設備華麗 冰室 即日開幕 這厘鮮奶 雪糕 紅茶咖啡

全家歡 皮膚水

殺菌止癢消毒斷根

澳門近西街十七號

德國女醫學士 伍期齡

精醫男婦內外全科婦女暗病

長沙東北七十里 華軍展開保衛戰
鄂西華軍繼續蕩前進 洞庭湖日向揚子江退去

（重慶六日電）[illegible]長沙之保衛戰已於五日在東北外[illegible]十里地[illegible]揭開，[illegible]汨羅江南岸及平江方面，日方於[illegible]增[illegible]後，四日晚分五路向[illegible]汨羅江[illegible]五日傍晚進至沙市[illegible]（均長沙東北）一帶，[illegible]戰門決心，[illegible]對來攻日軍[illegible]白沙[illegible]長沙北[illegible]湘陰以南鐵道舊址[illegible]戰門，[illegible]日一股，[illegible]英勇迎擊，另日一股[illegible]北之舊田強行[illegible]、[illegible]部隊力爭[illegible]，戰門至為激烈，其向瀏陽東北東門市進攻之日，刻被華軍[illegible]於東門市以北約十六里之險路內。華繼續將其阻擊，[illegible]傷亡頗眾。至南順市經赤山島（沅江西北）南攻日，於五日晨[illegible]，向[illegible]之日，增援後續部隊頗眾，繼續向南向[illegible]進攻，[illegible]力阻擊，刻正激戰，土橋於馬公湖地區。二、鄂西長江南岸[illegible]已[illegible]安鄉、公安、沱松滋河岸虎渡河西岸日[illegible]之日，在華續行猛攻中。三、中原戰場陝州[illegible]以西日[illegible]有增加，於五日晨，以戰車二十餘輛為前驅，向外[illegible]附近進攻。華軍沉着迎擊，與日激戰竟日，將其擊斃一部。華亦有傷亡，華并擊毀日戰車六輛。至晚，日不支被迫後退。日另一股，於同時向大營以南地區進攻，被華擊退。當縣為華攻克後，日抽調[illegible]隊向華反撲，刻正激戰於城郊地區。魯山又被日攻陷，五日晨日步騎聯合兵一部，由魯山南向河鎮進攻，經華軍迎擊，戰門激烈，至六日晨，仍繼續末己。葉縣東北日，於五日午，經由汝墳橋攻至葉縣城，華與日刻仍續在城郊附近對戰。四、浙東方面武義南攻之日，與華戰至三日晨，日不支回退。二、東陽日於二日午南攻，當被華擊退。三、金華日一部於二日晨向湯溪以東地區進攻，經華軍迎頭痛擊。

（重慶六日電）華空七軍及中美混合團机隊六日飛中原戰塲作戰，猛烈轟炸陝州西南之日，彈中目標，燃起大火兩處，日損失頗重。另攻擊大營以東之日，炸毀日砲四門，重創日坦克車十餘部，炸死日兵百餘人。又在張茅鎮以東六公里處，發現滿載軍用品之日卡車十餘輛，經華[illegible]坦克車五輛，日卡車機[illegible]掃射，日餘受[illegible]起火焚燬。又在鄭附近，對陝中之日火車實行低空攻擊，毀機車兩部，車廂六部。

（長沙五日電）某戰區黨政戰門指揮部，為配合戰時需要，頃派定龔步雲、黃鶴等七人分赴戰區各縣，督導戰時工作，協助國軍作戰，并在湘潭、衡山、醴陵、瀏源、寧鄉伍縣，設置難民收容所，搶救戰地難民。

（重慶六日電）史廸威在華總部發表第二六一號公報稱：五日第十四航空隊解放式機襲緬北臘戌及納康，重創目標兩處。三日四〇式機飛越洞庭湖西及南縣以北，襲日摩托駁船兩隊，船中滿載日軍人馬及軍需。同日華戰門機及中型轟炸機襲擊皓江，多處着火，華機全部安返。

（重慶六號電）洞庭湖西岸之日軍，現向東北望揚子江兩退去，沿揚子江東進之華軍，已佔領公安，滿常德失陷，日軍又自西面向長沙作外圍包圍，據重慶六號電，今日中國軍委會公報稱，美國機隊支持華方守軍作戰，飛臨前線轟炸，并掃射日軍行列、摩托運輸及供應庫，與揚子江及洞庭湖區之日夜等。

皖南某地六號電，浙江東陽日一部，三日分路向該縣以南之南馬市進攻，華軍奮起痛擊，日回退。老河口六號電，五日晨日由魯山南攻赤河鎮，經華迎擊，戰門激烈。業縣東北沙墳橋，日刻正與華對戰中。

（重慶七日電）軍委會發表戰況：滇西方面，怒江西岸華軍攻擊前進，各路均續有進展，六日在房被圍之日突圍，仍為華擊退，并將其擊斃偽八千餘。六（甲）中美聯軍，四日復[illegible]現復攻佔密芝那城北日陣地一處，城南及西南地區，華軍摧毀日強固陣地四處。已克成地區，美軍斥候部隊與日保持接觸中。（乙）孟拱河谷加邁東南，華軍之進擊絕點，已佔領西邁加邁以南之拉同加區城，堅固其陣地，向北攻擊，已佔[illegible]，孟拱河谷[illegible]軍、沿河北進，東面我軍已進至馬當及[illegible]南之五公里及二公里許，華軍右翼，已攻佔[illegible]西方之坦高[illegible]。

盟軍繼續在法登陸
蘇聯準備自東夾擊
盟機七千五百架猛炸德陣
攻歐盟軍使用最新式武器

盟國歐洲遠征軍總部六日電，茲悉盟軍之攻歐，攻勢因氣候之惡劣曾延後廿四小時，自昨日午夜至今晨八時止（英國當地時間）盟機向法國北面目標區，投彈量共達一萬噸。

華盛頓六號電，美大西洋艦隊總司令殷格索爾今天語記者曰：美主力艦、巡洋艦與驅逐艦之參加歐戰，其作用一如參與瓜加林島等地之戰云。

倫敦六日電，今下午此間訊，奧納維爾河口發生激烈戰，德軍及特種編隊曾予以猛抗，英美坦克隊在克恩及伊西尼間推進，軍坦克數輛，向南越過沙丘，已向沿岸推進數公哩。

盟國遠征軍總部七號電，海軍艦隊之四寸至十六寸口徑砲現正協同英美軍作戰，猛烈轟擊灘頭區之德軍強固據點。

盟軍前方司令署七號電，艾森豪威爾將軍今天開始對英國彼岸之法國發動攻勢。盟聯隊動員規模之大，前所未有，艾森豪威爾將軍之發動此次攻勢，乃於夜間決定，艾森豪威爾將軍於星晨與其重要參謀人員再行商議，結果，決定實行進攻歐洲。

（莫斯科六日電）攻歐消息，已令蘇聯人民為之震動，此一消息，立即遍傳各地，其熱烈情況，乃開戰以來所罕覩，蘇軍亦準備在二千哩長之戰線發動攻勢，以履行德黑蘭會議所擬定由東西南三方面發動聯合攻勢之計劃。

（倫敦六日電）據到達此間之秘密報告，希特勒親自指揮一切防止進攻之戰事。

倫敦六日電，昨夜至今晨八小時半內，出動之盟機共七千五百架，以德軍大砲陣地為主要目標，投彈達一萬一千二百噸，今晨十時左右，盟機已肅清空中德機，并深入內地七十五哩，未遇德機抵抗。自今日起，所有聯合國之飛機，皆有聯合國新標識，雙翼與機身下面有黑白五條之長條。據德方廣播，德空軍隊長戈林曾於本日下午下令德空軍「不惜一切抵抗盟軍」。八小時內盟方飛行人員在法境上空飛行者達三萬一千八，空運隊尚未計算在內。海灘上之德軍抵抗力遠較預期者微弱，盟軍開始時，岸上大砲之火力，亦未達到其應有能力程度。盟國護航隊未受德方大砲、飛機或艦隊之猛烈襲擊，盟方驅逐機隊、在海岸上空穿梭飛行，德機未加阻遏。

好律特六日電，美戰時生產局長納爾遜，今日取消前有約會，準備即返華盛頓，納氏對記者表示，攻歐我軍此時已使用人民前所未見與前所未用之各種新武器與新配備，此種新武器，是為應付德人所設計之任何武器。

登陸區域 共二十二處

倫敦七日電，大批盟軍作戰隊，又在法西海岸繼續登陸。

倫敦七日電，德國最高指揮部之發言人稱，在多維爾海峽之島嶼已被盟軍佔據，跳傘部隊在空軍之掩護下紛紛着陸。

「柏林七日電」柏林德軍總部稱，盟軍跳傘部隊之數量未有確切統計，登岸之區域，共計十二處，長凡三百公里，所用船舶之數量，亦難統計。

「柏林七日電」德國無線電台廣播，盟軍已佔領多維爾海峽之江賽及佐西島，盟軍在阿魯曼賽斯附近登岸之坦克車，已前進二十餘英哩，其餘約前進十英里。

倫敦七日電，德國控制下之巴黎無線電台稱，在考恩區城，德國之抵抗極為劇烈，英美軍已向內地繼續推進，盟軍主要之目標，在取得佐堡，盟軍之跳傘部隊，則欲取得巴黎附近區域。

（倫敦六日電）據德國新聞社訊，盟軍今日下午又在諾曼第半島登陸，某處并有坦克運至岸上。

（重慶六日電）據柏林六日廣播，六日拂曉，英美空運部隊在歐登陸，同時并在根西及澤西兩島登陸，英美登陸軍遭受重大損失，柏林人士稱，敵軍之登陸及其空運部隊，不能阻止任何一處德軍之防衛，敵方究有若干軍艦參戰及其登陸部隊之數目，現尚未悉，無論如何，敵軍艦數目必相當可觀。六日上午，德塞納灣發生局部戰門，預料敵軍當儘先在該處登陸，至于英美在何處海岸登陸，柏林方面尚未宣佈，自前戰局僅限于沿海三百公里一帶，敵軍集中何處及是否已開始進犯歐陸西線據點，實難斷言云。

（倫敦六日電）德國新聞社訊，集中大量兵力襲擊諾曼第半島內河口地帶及最重要機場區，藉以對西歐發動首次攻擊，大部份「敵」方空運部隊已被肅清。

（倫敦六日電）據德國新聞社訊，至少有英美空運部隊四師侵襲哈佛與瑟伐閭之法國海岸，并曾見有滑翔機隊。

倫敦七日電，盟機整日在海峽上空發動巡邏及掃蕩之攻勢，以協助登[illegible]區域之盟軍作戰。

倫敦七日電，盟方重轟炸機千餘架，繼續于白晝猛炸法國海岸之防禦設備。

倫敦七日電，盟機大規模出動參與登陸之戰事。戰門機、輕轟炸機、中型轟炸機及重轟炸機與偵察機等，不停于海峽上空巡邏。盟方前頭隊司令官李海馬勝利稱，參加攻歐之降落傘隊，均曾經過多日之訓練，英美加之傘隊均在戰署轟炸下，予德直創，使其防禦機構脫節。

海峽上空 盟機助戰

倫敦七日電，千餘架闌開夏及哈呷法克斯式轟炸機，昨晚于海岸戰場上空投彈五百噸。

巴黎六號電，据廣播稱，盟機今日空襲巴黎、法北及加萊區均被炸。

倫敦六號電，據官方公佈稱，昨夜英國皇家空軍襲擊法海岸一帶設備與[illegible]之軍事目標，並於敵人水域內投下大批水雷，自入夜以至天明，多佛爾上空機聲隆隆不絕，此間可聞對岸之清晰炸彈聲與高射砲聲。

倫敦六日電，美駐歐戰略空軍總部公報稱，第八航空隊之強勁解放式機及飛行堡壘，於雷擊式及野馬式機之保護下，襲擊法國加萊區及布倫勒區之德方軍事設備，并未遇敵機之抵抗，我轟炸機六架及戰鬥機兩架失踪。

（蘭州六日電）盟方海軍在法國北海岸登陸消息，傳至此間後，中央社蘭州分社立時發號外，全市民眾爭讀，無不振奮。

盟軍佔領數處灘頭
粉碎大西洋長城

倫敦六日電，同盟國已攻有史以來空前偉大之進攻，艦隻猛攻法國北面，計發動飛機一萬一千架，艦艇四千艘，小艇數千艘，在最初數小時內，即佔領數處灘頭，可能使諾曼[illegible]半島陷于孤立，并佔領直通巴黎鐵路上之據點，大隊傘兵已在德國戰線後方降落，第一批美英加軍係在上午四時與六時十九分之間，由海空兩方面着地，六小時之後，邱吉爾即告下院稱，攻歐戰事，按照計劃進行中。盟方遠征軍統帥宣稱，四寸至十六寸之海軍砲六百門以上，猛轟海灘，以協助軍作戰。美國國家廣播公司記者稱，本日上午曾在攻歐海岸飛行二十餘哩，據稱全部攻歐區域之德方海防大砲無一發射，表示方已粉碎德方所誇口之大西洋長城。據德方消息，各地均有激戰，奧納維爾兩河之間有大規模戰鬥，南河口亦有水時進攻，德方并特別提及塞納河口哈佛附近。據稱，塞納河口哈佛附近、巴佛勒附近、加倫附近，以及克恩東南之奧納河口，均有廣泛之傘兵攻擊。又悉，該艦砲轟哈佛，強大轟炸機隊，襲加萊、敦克爾克及斯特豪格，部維爾特魯維爾兩地之海濱勝地，亦被炸。盟軍總部宣佈，方掃雷艇約二百艘，在一萬八駕駛之下，正在清除攻歐海灘之進路。合衆社記者稱，艾森豪威爾將軍于進攻前夕，立于英國某屋頂上監督強大空運總隊於黑暗中起飛，向法國進發。

攻歐統帥發表聲明
對歐洲人民警告

（倫敦六日電）艾森豪威爾頃由盟國各廣播電台向歐洲人民發表聲明如次：我西歐之人民乎，盟國遠征軍部隊今晨已在法國海岸登陸，此次登陸乃與我偉大蘇聯盟軍共同解放歐洲計劃中之一部分，余茲有言奉告諸君：初期攻擊雖不限于諸君本國境內，但諸國解放之期已追近，所有愛國志士無論男女老幼，對於達成最後勝利均可有所貢獻。對於所由本國或外國領袖所領導之抗敵運動之人員，余請諸君一務必遵守汝所奉到之訓令。對於所有不屬於有結織抗敵團體之愛國志士，余願請諸君廣續從事消極之抵抗，但非俟余向諸君發出起而擊敵之信號時，慎勿使諸君之生命遭受無謂之危險，余需要諸君聯合力量之日終必來臨，惟在尚未至該日期以前，務請諸君嚴守紀律，善自約束，藉以應付艱辛之任務。法蘭西人民乎，余所引為榮幸者，即余又能率領汝英勇之法國軍隊，渠等現與盟軍并肩作戰，對於解放其祖國之工作，必能從事有價值之貢獻。惟因初期登陸，係在諸君之國土內，余願與我向歐各被佔領國家之人民所報告之佳音，有為諸君鄭重者之，務請遵照汝領袖之訓令。予法人民，如在時機尚未成熟之際起而抗敵，徒足在此重要關頭，使諸君不能為祖國最大之幫助，務請諸君稍安勿躁，努力準備。余因擔任盟國遠征軍總司令之職務，故須採取一切必要之步驟作戰，諸君必須立時并欣願服從余所將發布之命令，法國人民必須部署最有效之民政機構，所在人民苟非另奉訓令，必須各守現職。凡屬通敵及報國者，一俟法國自壓迫者之鐵蹄下獲得解放時，均將予剷除，諸君將自選擇其代表及願意生存其下之政府。在此次最後擊潰敵人之戰役中，諸君或將再蒙受犧牲與損失，其情形容或慘痛，但為勝利代價之一部，余敢向諸君保證，余將規余力之所及以減少諸君之痛苦。余敢相信，諸君堅定之精神，決不遜于昔日法國人民在法國及法國整個殖民地繼續抵抗納粹與維琪傀儡之楷模，此次登陸，為吾人偉大戰途之序幕，[illegible]英勇事蹟，[illegible]自由，吾人之武器亦堅定不移，吾人盼諸君堅信勿疑，必能達到勝利之境。

（倫敦六日電）倫敦無線電台今日廣播，艾森豪威爾將軍總部之首次攻歐公報未幾，復向歐洲人民發表如下聲明：「吾人現向歐洲登陸，並向人民發出警告，諸君準備接受一重要訓示。希特勒已在法國北部集中精兵，心以為該區可能淪為戰場，驅逐艦及巡洋艦均協助盟軍登陸，各艦於近距離內轟炸海岸防務、岸上砲隊及海灘防禦工事，約有半數小型英國登陸艦隻，係由英皇家海軍陸戰隊員駕駛指揮，若干載運步兵之艦隻，均懸掛英國商船海軍旗幟，多數船艦為避免遭受空襲，均裝配高射機槍抵抗敵機近距離之襲擊。

艾森豪威爾致遠征軍手令
摧毀納粹政權 建立自由世界

（倫敦六日電）艾森豪威爾將軍今日致盟方遠征軍陸海空軍將士手令稱：「君等現參加上吾人已奮鬥數月之大十字軍運動，全世界之目光，皆注視君等，各地愛好自由民族之希望與禱祝，皆嚮往諸君，君等將摧毀德國之軍事機構，亦將為吾人自身發致自由世界之安全。君等之任務致艱辛，吾等之敵人皆訓練有素，配備精良，且曾身經百戰，彼等必將猛戰，但此為一九四四年，自一九四〇及一九四一年納粹偉勝以來，世事已多改變，聯合國在公開戰場上，與德軍對戰中，已曾使德軍慘敗，吾方之空中攻勢，已大形削弱敵人之在空中及地面之作戰力量，而吾人之後方，復在武器軍需方面，予吾人絕對之優良大量積儲，及訓練優良之戰士，供吾人調遣，今氣運已轉，全世界之自由人士們向前邁進，余對諸君之勇氣忠誠及作戰之技術，深具信心，吾人所欲接受者，為不折不扣之勝利，祝君等幸福，願吾人皆籲祝上帝加佑此偉大崇高之事業。」（此項手令分發于已登艦待發之進攻部隊，並由各司令長官向所有其他遠征軍宣讀）

・攻歐艦隊之主力，係由英美海軍編成，戰門機隨航保護，空襲無虞，德方空軍攻擊實力因機場之迭遭轟炸而趨薄弱，此區德方海軍實力不強，但內有若干驅逐艦、魚雷[illegible]、快艇及其他小型船隻，此則須予以注意者。德方潛艇亦有可能防禦此[illegible]，敵方或以此微薄之實力，不足[illegible]登陸計劃，德方[illegible]則可能調德戰區作戰，現有前所擬定之[illegible]，此則可能[illegible]。未有之最集中之掃雷戰，進行協助海軍遠程轟擊，海岸防禦砲隊之空中偵察，大隊由英艦隊若空軍担任，大砲由皇家海軍陸戰隊操縱，悉任著于情況下，亦由皇家裝甲部隊操縱。大部份均為配合于特別補助船及登陸船之大砲。除英美艦隻外，尚有皇家加拿大海軍、挪威、荷蘭、法國及希臘海軍之登陸船隻。載軍于敵方海灘登陸，不僅需要海岸實際任務之技巧，且亦需要海陸軍士兵之高尚戰門精神。本日之空軍活動，係由李馬羅里空軍指揮，為[illegible]空軍控制海峽領空，則無進行之可能。攻歐戰事開始前數月，德方即從事建立一強大之戰門機隊，現希冀盟軍能于海灘建立堅固陣地，尚屬過早，官方聲明稱，此乃戰事中之最重要階段，英美空運部隊可能亦參加攻歐戰役，彼等已受訓多月，今日僅得而言者，為彼等係出盟方空軍掩護下登陸實員力，至其參加是役之確佈也，現可提及者，即盟方空軍力量，在此次戰役中，佔有重要之地位，參加第二戰場戰役之一切部隊，均隸屬于統一之指揮系統，盟方轟炸機及其[illegible]國家[illegible]戰略轟炸，此乃現可預言者也。

華盛頓七日電，羅斯福總統將於夜間同美國人民祈禱，羅斯福總統于作夜之廣播後，進回歷史文獻，以預備其新[illegible]。總統之祈禱文、將于夜間十時發表（美國時間），全美民衆將作攻歐勝利之祈禱。

（倫敦六日電）英下院本日聽取盟軍歐陸登陸最新發展之全部詳盡報告。

盟軍前方司令部七號電，艾森豪威爾將軍于夜間出巡司令部地機場，其時美國降落傘部隊正整裝待命出動。

盟國聯合對日前奏
中國人士表振奮

（重慶六日電）盟軍六日在歐陸登陸，記者特謁何參謀總長於軍委會，詢對此事之意見，當承答覆如次：盟軍對於在歐洲開闢戰場，準備已久，最近不斷以歐陸軸心國及其附庸國家之交通線及生產中心為轟炸目標，即為大舉登陸之前奏，惟此次之攻歐規模極為宏大，可謂史無前例，而敵人又極度頑強，故非有確實把握，絕不貿然發動，今者盟軍敵前登陸之舉，在極短期間內即告成功，足見事前準備之周密，在最短期內盟軍即或將遭遇堅強之抵抗。

（重慶六日電）盟軍在法國北海岸登陸消息，於六日下午二時傳至此間，中央社當即於門首張貼號外，並附簡圖，顯示盟軍登陸地點，各報亦相繼發行號外，市民爭購，至為振奮。

白宮舉行攻歐會議
英王向全國廣播

（華盛頓六日電）羅斯福召集海軍作戰部長金氏及陸軍航空隊總司令安諾德，在白宮舉行攻歐會議。

倫敦七號電，法國新聞通訊社息，戴高樂將軍於到達倫敦稱，吾現在英國，受英首相及英政府之款待，法國現方傷受痛苦，解放軍正向親愛藩海岸勞登首。

倫敦七日電，據悉戴高樂將軍已抵達此委天之久，隨同抵此者，有[illegible]法[illegible]大使[illegible]及共戰民族解放[illegible]人，將于今日與法人[illegible]，混會[illegible]，邱吉爾及艾森豪威爾舉行議談。

倫敦六日電，英王今晚向全國人民播稱，吾人必須再度應付偉大之測驗，此次之進攻行動，已非為生存而戰，乃為公理之最後勝利而戰，吾人向所要者，不僅為勇氣與忍耐，吾人更要精神之復興及不可征服之決心，吾人參戰後，曾度過戰爭中最黑暗之階段，終於歷經五年艱辛以至今日，且觀十字軍遠征之盛舉矣，余謹呼籲國人，共起祈禱并獻身上帝，以勝任吾人担負之使命，吾人未可忽略自身過去與現在之決點，吾人不應要求上帝實現吾人之厚望，而以吾人能實現上帝之原望，吾人敢信上帝，已用吾國及全帝國為工具，以實現其崇高之意旨。

（倫敦六日電）白金漢宮宣佈，英王定於本日發表廣播演說。

（倫敦六日電）戴高樂已抵英倫，將向法國民衆發表演說。

·接第二版電訊·

義境德軍潰退 盟軍繼續追擊

羅斯福談羅馬陷落意義

（倫敦七日電）自羅馬陷於盟軍手中後、卡塞林元帥迫于全綫總退却，

（柏林七日電）德國海外新聞通訊社息、某兩據點之盟軍、已向南深入數里之遙

市，無一種族能控全世界，吾人不得聽令吾人之腦際充實佔領羅馬之軍事重要性、吾人將以悠貴之時間、較多之作戰努力、以進入德國本土、

（華盛頓六日電）羅斯福總統今日將發表廣播演說。宣佈羅馬之捷預料其演詞將重申其對軸心附庸之要求。着彼等從速脫離戰爭。否則將遭受與德國相同之毀滅命運。並預料羅斯福總統將向教皇提供保証、以保存羅馬歷史古蹟。而義皇愛麥虞限是否將實踐其諾言、即於盟軍進入羅馬時、立即讓位於王儲安伯吐一事、亦甚爲一般人之所注意。

制軍佔領區意大利人民公開表示快慰之大規模示威多起。威尼斯城中學生數百人。在羅馬科廣場示威。隨後人民即紛紛參加數日驚人。德軍隨高呼「消滅牠」并開槍射擊、斃傷多人。

羅馬五日電本日羅城中各主要建築物上盟國旗幟飄蕩。義大利巨大之三色國旗亦在卡皮托萊尼山頂迎風揮舞。城中秩序甚佳。水上供應已恢復。市民告路透社記者稱。德軍未從事大規模破壞。僅炸燬兵營一座及大批軍需品。電之供應。數日來甚爲缺乏。德軍退出後。已大半修復。

（維琪六日廣播）義大利中部已發生劇戰。新西蘭軍猛烈向桑果老河壓迫前進。此爲盟軍沿整個義大利前線向阿得利亞推進徵兆。

（巴黎六日廣播）德軍之撤退羅馬。德軍已放棄台伯河口與至羅馬之地。包括奥脫西亞港在內。

（阿爾及耳六日電）據法國電台今晚廣播稱。盟方部隊繼續對羅馬北部撤退之法軍追擊中。海岸一帶之英軍。已進抵泰伯爾山谷。

（羅馬六日電）教皇於聖彼得廣場對羣衆仰謝上帝、使羅馬被免戰禍云。群衆中包括盟軍兵士多人。

（義大利盟軍前方司令部六日電）盟軍已佔領費厄支坂及威勒脫利附近之阿吉吐、向巴枝倫諾前進之李斯將軍所部之遭遇德軍之頑強抵抗、山區中之盟軍、所受德軍之抵抗極爲猛烈、德軍刻已有時間以重建防線。並構築炮位、以控制公路及橋樑。

羅斯福談戰局

（華盛頓五日電）羅斯福總統今日借用羅馬之名義、勸告全球各國、謂但許勝利勿過分重視、須知勝利猶未屈。

勝利仍有相當距離、此項距離須待適當時間實達。惟艱鉅而代價甚大。吾人之勝利今後將繼續、我盟軍今在準備對西歐作另一次進攻、其納粹正深入我軍之進攻。而偉大之蘇聯盟邦。正繼續發揮其力量。其最有意義者。爲軸心首都中具有最悠久歷史者首先淪陷。即對于聯合國之另一意義、即爲將來無一城

義王授權太子

（紐約六日電）羅馬社息、愛麥虞限已簽署命令、令其太子安伯吐攝政、其權限已轉移於義政府。

（義大利盟軍前方司令部六日電）義皇愛麥虞限已於昨日發表退位之命令。將其權力移交皇太子安伯吐。同時。義相巴多格里奧亦簽署退職。

德軍遺下物資

（義大利盟軍前方司令部六日電）同盟社報稱、德軍於撤退時、遺下大批物資於羅馬、秦伯河以西。

我軍繼續進展。

義國人民歡欣

（伯爾尼五日電）義大利北部飛機多架、飛起自亞地利基地、投擲傳單於義大利原部中、告以羅馬陷落之消息。使引起德

美注視整個戰局

進攻歐陸最感興趣 對日攻湘北表關懷

（華盛頓五號電）華盛頓官方及公共人士對於預料中羅馬佔領消息皆以鎮定出之、主要興趣仍集中于進攻歐陸、去年墨索里尼之崩潰所引起之興奮情緒。遠較羅馬攻陷爲甚。多數人民充分覺到達柏林及東京之途程依然遙遠前途尚有劇戰。同時華盛頓報對於日軍之攻入湘南。表示深切之關懷。

東條赴大阪

視察關西軍事設備

（東京六日電）據東京廣播。東條六日午後離東京赴大阪。視察關西區主要軍事設備及主要軍需工廠。將于明日午後返滬。

政院舉行會議

通過議案四項

（重慶六日電）政院六日舉行第六六三次會議。各部會署長官均出席。除外交軍事報告外。決議各案月載如下。（一）財部呈請修正該部田賦征收實物驗收暫行規則案。決議修正通過。（二）內政軍政財政經濟交通五部會呈擬業戰時民營內河打撈業管理規則草案請核定案。決議修正通過。（三）農林部地政署水利委員會會呈擬具文理江浙沿岸農田水利條例請核定案決議修正通過。轉送立院審議。四。衛生署呈擬西北防疫處組織條例修正案。請核定。決議修正通過。送立院審議。任免事項。一特任錢泰爲駐北非法國民族解放委員會大使。二任命黃如金爲新疆省政府委員兼教育廳廳長。三簡派耿步模爲綏遠省臨時參議會秘書長。四財部關政司司長馬泰鈞另有任用。應予免職。遺缺任命羅建猷。（五）簡派游彌堅爲財部花紗管布局總務處處長。除康民爲紗布處處長（六）任命宋邦俊爲財部雲南總務管理局副局長（七）任命劉鴻留爲

世界青年會

百年紀念

陪都舉行慶祝

（重慶六日電）世界青年會百年紀念。下午四時集邀中外各界舉行慶祝茶會。到吳鐵城·梁寒操·王寵惠·付秉常·孔祥熙等百餘人教會人士致詞。說明在中國之意義。青年會表示欽敬。負責人王正廷·吳鐵城等作簡短演說。六時散會。

無意解決

蘇波糾紛

（華盛頓六日電）斯退丁紐斯在招待新聞記者會席上稱。美國務院并無解決蘇波糾紛新建議或方案提供。前來美國之波蘭總理米高拉茲克氏此行在欲與美方就歐洲問題廣泛交換意見。英蘇兩方已獲通知。此事曾經相當時間之考慮。斯氏并稱渠不久以前在倫敦時。曾就此事與波總理詳加討論。

分期報告

參茸行情

—每兩價—

極品鹿尾巴	百五十
高麗參枝	四十元
正花旗參	十八元
四川雲耳	廿五元
龍牙燕絲	廿六元

板樟堂街 實大行

機帆巨商多人

採購燃料運澳

（本報專訪）自電氣局實施縮短供電時間後。於前晚起。每晚十二時後。除較大之酒店及山頂白馬行鏡湖等醫院繼續供給外。其餘所有各商戶及街燈一律熄滅。雖然於每晚十二時後。其中有等仍需燈光者。乃求諸於其他燃料如火水·生油·木油·松節水等類。故自新例實施後。該項燃料價格乃告高漲。且有一般不肖機者乘機居奇操縱。頭有某鉅賈多人。係自置有機動帆船多艘者。彼等以本澳燃料正需用之時。將駛往廣州灣油尾。廣州等處採購大批火水。松節水。木油等燃料運澳供應。以資調劑。又歸本埠燃料之抵澳後。本埠燃料價格。當趨低跌云。

寄付各地包裹

日益增加

（本報專訪）本澳郵政專理局。對於各地郵件。無不極力設法。以求暢達。至於一切包裹。更爲注意。近因環境關係。澳門廣州綫包裹郵件。祇有澳省一綫。查該線自恢復以來。初時投寄之包裹。甚爲稀少。惟最近兩月來。澳省郵件包裹。已日見增加。至於該局所定之包裹重量。每件不得超過二十公斤。郵費五元。在二十斤以下者。則由局自准。故投寄包。實甚爲便宜云。

男子陳九

持械行劫

（本報專訪）法院[illegible]

三埠沙坪

安謐如恆

（本報專訊）昨據某大商店接到江門及三埠沙坪方面來電報告。自去年發生戰事後。記者昨據由江門回澳之商人稱。該兩地平靜無事。所有商店亦照常營業。旅客可以自由來往。

鏡湖擬設社會服務部

根據世界醫院條例

先辦兒科產科派員調查生活狀況

（本報專訪）鏡湖醫院醫務[illegible]根據世界醫院條例。擬設社會服務部。先設兒科及產科兩種。[illegible]

本埠新聞

奮鬥杯

今晚秩序

奧北	對　馮華耀
古才	對　顧壽雄
謝章	對　陳文準
王國佐	對　梁冠臨
曾莊	輸空作勝

財部湖北稅務管理局副局長（八）任命鄭達生爲經濟部資源委員會簡任技正。（九）經濟部簡任技正黃輝另有任用。應予免職。（十）僑務委員會僑務管理處處長周演明

呈請辭職。遺缺任命廿雲鶴爲福建第一區行政督察專員兼區保安司令。另有任用。應免本兼各職。任命羅浩忠繼任。（十一）任命盧春芳爲浙江省第三區行政督察專員兼保安司令

公告

查近來市面有人持銀紙到本局兌換五萬元、時常滋擾不便。政府當局積極設法、現查悉銀紙須從速繳交本局、以便鑑定。竊恐市民損失。特此佈告。仰知悉。以免受騙。此項辦法純爲市民利益起見。凡持有銀紙須兌換者。請依照事實及鑑定與點收即辦法。於一九四四年六月六日起。

祕書長高士德

美機生產

五月份造成新紀錄

（華盛頓五日電）戰時生產局宣佈。五月份美國飛機生產總額八九〇二架。其中解放式。空中堡壘式轟炸機。及新型二九式超級轟炸機之產量。均造成新紀錄。本五個月來。飛機產量達四三九一二架。

後日賈梅士紀念

澳府擬定紀念程序

澳督戴思樂領導來賓行禮 教育會主席蒞臨担任講演

（本報專訪）本月十日爲葡國大詩人賈梅士逝世紀念日。本澳當局向於是日開會紀念。華人學會亦於是日一律休假一天。並於同日下午五時半。由各校校長教員及學生廿名至卅名。於是日紀念秩序。齊集白鴿巢花園內賈梅士銅像前舉行紀念。查是日紀念秩序。已由華視學會定。於六時正開始。（一）澳督戴思樂蒞臨白鴿巢花園並同時齊集來賓（二）個人演講。敘述賈梅士生前對文化之貢獻（三）中華教育會理事主席英華文演講（四）利宵歐詩團誦歌（五）全體來賓學生暨水陸兵士依次向賈氏銅像行敬禮致敬。

同善堂

各界捐助

同善堂善院。運日以來。贈醫施藥數目。剖歷年紀錄。每天達四佰劑之多。需款式百餘金之巨不有各界捐助。難易維持。昨有延陵大記助該堂藥劑大洋壹萬元。

鏡湖手術儀器

改由机帆運澳

（本報專訪）鏡湖醫院外科手術室建築工程經已完竣。所用之手術儀器一部份係由廣州市醫院購置。該院會於日前特派專員赴省辦理押運事宜。原定於本月六日運澳。但因辦理出口問題。致再延期。現在進行中。該院負責人稱。務求迅速運抵澳門。現擬計劃以機動帆船運澳云。

（本報專訪）本澳公定總署前年[illegible]

警方將嫌犯捕獲。解法院辦理。法院以該案情重大。須待詳細偵查。故延至今日。始開堂公審云。

象棋比賽

勝方決雌雄

奮門杯象棋公開比賽昨晚戰事。緊張激烈。棋迷咸嘆觀止。昨晚比賽。各組成績。未能列載。原因時許。濠館比賽均戰至拾壹時許。濠館工場。限於電流。早已截稿付

當局厲行清潔運動

垃圾須器具盛載

（本報專訪）本澳衛生局。爲維護市民衛生起見。曾於日前開始。實行清潔運動。規定每日中午十二時以後。路上不得堆積垃圾。衛生局派出專員調查。凡於規定時間後發覺某屋門前積有垃圾者。即將該屋門牌抄下。傳警予該屋主以嚴厲處罰。成績甚爲圓滿。各街道亦少有垃圾之堆積。有一般市民。對於傾倒垃圾之時間。極力遵守。惟對於倒垃圾之辦法。仍未得妥善。多數市民每於中午十二時前。將垃圾傾倒於門外。以候清潔車到時清運。此種辦法。似仍有改善之處。蓋因垃圾傾倒於地上。地上必被污穢。仍未合衛生條件。茲當局原定清潔規例所有住戶。須備有盛載垃圾之器具云。

今晚比賽。亦爲好手相逢。古才對顧壽雄。謝章對陳文準。王國佐對梁冠臨。此賽華耀。又轉入第三天大爭戰。勝方已三次負方淘汰階段。第三次勝敗陣諸將。今晚指對陣云。

紅十字會籌款

商請報界協助

（本報專訪）紅十字會澳門分會定本月十七日起。一連三天。舉行售花籌款。茲爲擴大宣傳以收入起見。將於昨（柒）日晚八時。假座中華總商會一號內。招集全澳各報記者開商討一切進行事宜。結果甚爲圓滿。

[illegible]

今晚播音秩序

澳門廣播電台今日下午播音秩序八時至八時四十五分中樂唱片壹·紅豆曲·音樂片式·殘夢可憐宵月曉三·花魂春欲斷腸覺先肆流水行雲音樂

八時四十五分至九時正新聞報告·九時至十時中樂唱片一滿庭霜音樂片式金枝玉葉·滿堂·白駒榮·上海妹·錯有錯着·廖夢覺·衛少芳·四郎探母。張玉京·五條負我。音樂片十時中花春曉音樂完·秩序完·

劉炳堯	林少蘇
陳悅生	梁傳慶
郭世飛	劉榮秋
彭新	梁建華

本報廣告收效最大

市營電力局通告

啟者本局由六月六號起每日下午八時至十二時供電全市應用時間并定節省供電全市電流出現供應各大工廠將之辦法由工作按本局此次執行之限制仍屬有效當局目前辦理燃料之困難致於日後運來之燃料等有餘裕時則可從寬限制或取消限制也

一九四四年六月二日

市營電力局委員會謹啟

冰 中山冰廠自製

售價每磅三毫 半賣半送三天 由即日起生効

營業處 海邊新街一一九號

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐欵啟事

本院荷蒙鄭林泉先生捐助下環分院經費西洋紙伍拾元、無名氏捐助經費西洋紙伍拾元、徐氏大洋四百元、六元九毫五先、某先生西洋紙拾元、中國上海公司西洋紙拾四元六毫三先。及澳門紳士陳三洋紙拾元。謹此鳴謝。

民國卅三年六月五日

鏡湖醫院慈善會謹啟

同善堂鳴謝啟事

蒙歐陽氏捐西紙五十元·張立礎大洋五百元·陳少雲·吳三元。黎帥成氏捐澳幣拾元以上·無名氏大洋六百元·美醋澳紙二元·何善大洋五百元·寶源捐澳紙壹百元·黎鏞澳紙五元·何彭福壽·澳門大洋三洋五元·澳紙十元陳元璽·澳法拾二宅元·大洋何汝鈞·宜何隆·化珍·儲分·十元·謝家

同善堂謹啟

徐秀芳

推拿按摩 技術巧妙 話語幾儿 病者除手

地址新馬路福居二樓 電話八二八〇 [illegible]

衛生局試驗合格

本報廣告[illegible]

金融行情

儲券每千滙上海收	一〇六
港幣千滙廣州收	四二
台城赤坎三埠大洋	五九三
石岐儲券每千收大洋	八九
重慶國內各地大洋每千	八一
細倉券換紙	二四
大儲券換仙紙	一八

澳紙	壹零九
金入	壹九五
鈔金出	壹九八
倉金	二二七

同昌

電話式七四四四

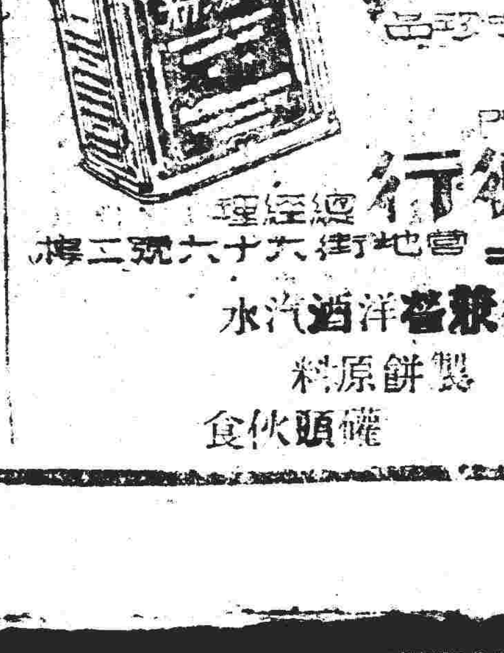
特製上靚油漆 各國顏料 各種染料

零沽批發一律歡迎

水坑尾卅四號

老友記

代理同昌油梘



白梅花

西洋餅食

總經理 粵德行 澳門 地址營地街六十六號二樓

本行兼營酒洋汽水 製餅原料 罐頭伙食

同春油

奕馨

四十餘年 風行環球 能治百病 搽食兼用

地址 十月初五街即康公廟前 電話三七一

啟事

啟者凡於民國卅二年十二月以後已繳納保險金者請早日用書面寄往九龍彌敦道二十號與勿剌夫人（MRS. J. L. RAITT）洽明保險證書之各界人士如必要時已繳納之保險金收據或須提出作證

大英駐澳門領事 瑞禮士

民文英學塾

國文專科

夏令 晨午夜班 招生

七月六日開課

塾址 國華戲院側仁安里九號

各惠刊廣告戶鑒

啟者本報因限電關係、爲利便工作起見、各廣告戶如欲轉換稿件請於每日下午叁時以前送到本報營業部、方能登早刊出、若逾時送來則須遲至翌日始能刊登、新稿送來需請通告本報營業部

本報廣告部啟

中央酒店四樓

多利珠

高價收買鑽石客

鑽石煉金公司

電報掛號 四四四

出讓 合時鑽石 鑽器 玉珠、金、低價足金

代贖當押

電話九八四四

望廈保生米機

公司內

代客礱穀

兼有靚米玉糠出售

電話二一二五四四八

本欄絕對公開

歡迎各界投稿
本欄介紹時代智識、科學小品、時事淺說、世界珍聞、國際動態、新聞人物、生活紀錄、海外情趣、祖國風光

遠征軍中的翻譯官（下）

緬甸前線

（景星寄自加爾各答）

美國人之工作精神最值得佩服，他們永遠是那麼緊張迅速，工作效率，我們之翻譯官不得不合着他們之步伐，這就是同樣迅快之工作效率，不久、他們養成了習慣，記者看見他們總係邁着又大又快之步子，總坐都很敏捷，他們有時因參觀到了加爾各答，也還是如此。

因爲語言不通，中美官兵朝夕相處，不免有萬一之機會發生情感上之隔膜，或語言上之誤解，翻譯官這時便快而坦白地向彼此解釋誤會，結果便一切事務毫無阻碍地進行，要使說着兩種不同語言之如此龐大之機構運用靈活，的確不是壹件容易事，在這一方面，翻譯官盡了很大之力量。

爲着要促進兩個官兵之感情，史迪威將軍訓練開頭時，便下令兩國受訓官兵互相學習語文，中英文補習班紛紛成立，中文給美國官兵之興趣，當然超過英文所給中國官兵的，但不久以後，「頂好」「頂不好」「你們係頂好之軍隊」、這些辭句，居然朗朗上口，我們之官兵能把英文說出數多之意思，這是初步語言的學習，出乎意料之外，增加了軍營裏許多樂趣，增進了官兵間許多感情，而這些文字補習班之教師，就係翻譯官，他們上課多係利用黃昏或晚上空閒時間，在工作中翻譯官求得許多進步。

實際之應用，使他們之英文程度提高，聽說之能力增加，我們幾次聽見美國軍官向我誇獎我們翻譯官說英文之流利和發音正確，美國人之工作態度和方法，給這些年青翻譯官許多觀摩，實地之訓練和戰爭由經驗更增加了他們研究與體驗人生之機會，紀律之生活，充滿之日光、空氣和水，他們之身體以磨練、我曾見他們從瘦弱到健旺、從散漫到緊張，從鬆懈到堅强、他們一年軍營生活所求得經驗和心得，實超過在學校生活一年所求得者。

除了衣食住行，他們每人每月可取到一百盧比之薪資，物資方面之享受，不算壞，因此更是砥礪他們之工作之精神，他們只有工作，日夜工作，儘管之緊張，容易使他們感到疲勞，但爲了使他們之辛勞，即依照程度會收到良好之效果。

他們每人工作半年、或更長之時間後，請得主管長官之許可，可以個別地離開軍區，到印度其他地方休假一個星期或十天，這期間係他們一生中最悶適之日子，他們有的到大城市裏看電影、逛書店，找朋友，或去遊歷這古國之勝地門探訪遺跡，或在山麓水畔之旅社裏僑居幾天，欣賞那裏幽之鳥語花香，他們在這短短之時日中，忘記一切疲勞，在假期滿後，他們重新帶着新鮮之頭腦，愉快之心情，抖擻精神回到他們原來之崗位，担任那艱乎無窮盡之緊張工作。

他們在軍區裏，實際上沒有階級，據說原來都是少校，後來革命取消，于是「某先生」之稱呼，代替了「某少校」，但他們全身上穿着軍服，能在這裏任何地所通行，因爲他們常受我們官兵之尊重，官兵們都稱他們做「翻譯官」，

當然，他們對一切並未完全滿意，青年人的理想當常是多方面的，他們也許担心着學問荒廢，也許理想着故國的骨肉親朋，妻子，愛人，但這些都不足動搖他們目前的志願，和影響他們之工作，因爲他們愛國家，而國家也需要他們，他們還要更多之工作，還有更多之工作等待他們去做，他們要担負繼續之責任和使命。（完）

美空軍中的婦女

駕駛員　護士　輔助員

美國陸軍航空隊總司令安諾德將軍向陸長史汀生提報告最近發表，文內會對陸軍航空隊中的婦女部隊大加讚揚，

安諾德氏宣稱、婦女担任駕駛員長距離撤退傷兵的護士以及陸軍婦女輔助隊隊員均極勝任愉快，現在「航空隊婦女駕駛服務隊」中的隊員及受訓人員爲數在壹千以上，現在她們都還算是穿軍裝非軍籍的雇員，但幾月以後將正式合她們加入陸軍航空，她們在美國駕駛的飛機由最小的P式教練機到B一七飛行堡壘與B二九空中堡壘式戰鬥机以及C四七空中火車式運輸机、等十多種，

婦女航空員，於壹九肆弍年與空運艦隊的運輸部最先任用、最近幾個月航空隊開始了壹些新的工作、婦女駕駛服務隊，又、在炮術學校中担任投示目標，任夜間探照燈運用時担任飛機的駕駛，他們也担任氣候固定的飛行，陸軍婦女服務隊有隊員兩萬名以上在美國各機場服務，她們接替了航空隊二百多種原由男人担任的工作，包括跳傘摺疊員，僞裝技師氣候觀測員，與飛行控制塔管理等，

空中女護士訓練七千名，對救護工作有超越表現，

微悟集

「經驗」必須運用爲記憶的活動，成爲生活與技能的主要成分，「經驗」不能作爲對人生事件處理固執的條件。

▲▲▲

不要默默自喜於別人對於你的恭維的說話，因爲恭維的說話有一半是嘲笑的話言。

▲▲▲

教育的目標不僅在「知」，而在（生活）知識與行爲是兩件事。

▲▲▲

（五）　今心

「瑋明：咳……」「瑋明……」「來了什麼……，」「……來了什麼人」，「瑋明……瑋明……」

來了，爸爸，她高聲地答應，一面把步伐加速起來，老人的聲音是從客廳對面的房子裡透露出來，

「你們請隨便坐坐，我壹會就來」他跟然她出去了，像飛去壹隻靈巧的乳燕、

一種具有深刻認識之談吐和舉止大方之態度使我對她之評價是能幹的青年，在目前底需要人之時代、把她放置在每一方面也是有用之材，也許徵集和組織的機構需要健全，致有滄海的遺珠。不過，如是超卓的青年是不甘屈居於時代後頭的，祇有庸愚怯懦的人物才甘爲時代洪流所淘汰，所以我們便要尋求爲她仍在這裡的適當理由。

先從室內佈置作一觀察吧，

一張新式的書台，卸襯着還酸枝方櫈，當ㄟ仙台和兩張舊椅相依爲命地站在一隅，而我們所坐的是一張缺了幾個小孔的梳化，再看書架算是最裡的重點所在，上面擺了很多「靜靜的頓河」「激流」「中國文學史綱」……等等書籍，看，站在裝飾的立場去說和諧，自然談不上美觀，不過從這可以證明屋主人是好於讀書和經濟困乏的現象，──本來在這些僻靜的地方是不用其講究的，誰會料到今天會走進我們這群流浪漢來。

「政工必携」套特拿了起她放下的書。

很有所得地，「這是新人物」

「新人物」，事實上我所懷疑的是這份有時代性的人物而在這理離現代的地方靜靜的園林，照一片下的字句，學生模樣的打扮，一本「政工必携」，集合幾種的資料仍奪不到肯定的答案，（未完）

余幄奇枕戈待命

章華

日軍爲謀補救其海上戰爭之失敗・故亟謀打通粵漢平漢線，企可能進攻桂林・以完成其建設南關之壹段鐵路，免所謂大東亞鐵路線・其實此種措施・實爲負隅之策耳、戰敗，日軍集結漢口・南攻長江・而另一路亦謀襲西江、北攻韶關，力謀打通此線。友人自西江來者，言洛陽被圍攻時・委座會有電致余氏、言督飭嚴防日軍聲東擊西・攻北向南之勢・故余氏於日軍動態極爲注意、當各險要，加緊部署・而於韶市物資，籌劃疏散・準備與日軍決一雌雄，至草此稿時・際日軍未有若何異動・而余氏則日夜枕戈待命也。

中國大而不強

靜氣

英國報紙近評論中國大而不強・不夠强國條件・蔣主席謂此言甚對，國人幸勿自以爲「強」而大・因而驕傲，

我國地大物博、過去當然係事實、但自九一八事變以來、失土那麼多、國家顯然不如昔時大了，

中國抗戰歷史最久，犧牲重大，各國與論界有讚譽，可是我們動員工作不夠，進步太遲慢，亦係應該特別警惕的、

有看我們之友邦，美國在珍珠港被襲期間・英國在法國戰敗之後，蘇聯在保衛莫斯科時、都不是很危險嗎，但係美英蘇三國近兩年之努力已經「轉敗爲勝」由弱變強了，

我們要做到「强而大」，纔能談到「大」，纔算真正「强」、現在正作需要急起直追，「自強不息」・還有什麼值得驕傲的，

另眼看

摩登女性

黃華詩云「田上伊人便是畫」，身色須些擺，則眼登黃演大家風」若此，今穿大紅大綠與塗蓋丹寇之摩登女性，所謂新「摩登」，在黃詩人眼中・直丫頭、實賤婢大之流耳，大雅之堂焉・（嫣然）

一願酬知己（上）

五味子

宵深人靜，十字街頭，細雨紛霏・壹少年徘徊道上，忽而俯首沉吟，忽而長吁流涕，其情甚默、其狀可憫假若忿而填胸，莫可訴人者・噫、彼少年果有積鬱難洩之事乎、抑正困敗于四方城而自怨耶、唯觀其貌・雖妮淑，服雖襤褸，而英氣勃見于眉宇之間，隱然未泯也，少年究爲何、實天涯淪落一氣節可憐人也，少年，覃其姓，過豪其名。會肩慶任職於濠江某國家機・旋以其同事李君・識其卓絕，欲薦人下者爲欲成，遂組一物店于半城，推其獨力擔支撐，命弟一妹一、往助理事，弟名儼時，麗殊，畝業數月，生意倍增、過豪以爲揚眉有日，私衷竊慰，屬料人心不古、事與願違、李君之弟儼時・原是浪子之徒・常有狹邪之行、日消月磨，不越斯時・幾將內囊虧空・不越月、忠跡昭彰、知難抵償、乃焚郵滅數，債過豪與其妹潛逃、後遂者，素持靈感。時重名譽，個人道此脅御不白之冤・心常憂痛・幸時得麗珠慰藉、致畧減其憂，迫延至年底、過豪知儼時之爲人、不可共處・遂投往友家，暫歇金晉身之機，麗珠雖以是女子・而其才智甚豐・知過人、之爲人、久非池中物・心常愛慕，及過友家時不、麗珠苦言勸・奔友家，亦其友爲人、遂攜之共往，及至彼友家往即得其友范君推之、當地法官，充當秘書，該法官常羨其才之卓絕・合之動靜法律，且謂試期將近，閱書苦心・可一試謀撰。斯時・定當律師・大有希望一面・爲社會人民吐氣・過豪乍聆其勉慰之詞，金加發奮，焚膏繼晷，卷無時釋，不一月而所學猛增，唯形神已日爽矣，日積月累、勤勞不暇・卒染咯血之症，時寶麗居伴友家，常相照護。每見過豪用功之深，乃不時加以勸慰，

學・置若罔聞，太好青年，依然苦不息，前程已漸入之寶貴、自強其症矣・麗珠壹日忽覩其形之額髯・更有甚于前者，芳心一慊・頓生一計，乃率然而苦過、日、哥・我歎南返，祇得伴・君可借予我而行乎・過日・且試期在卽，極難以爲我同行、豫莫認爲非要事，蓋俟我畢業後一同返可乎（未完）

八　打倒給他愛上的人

中篇連載

夢雲著

（八）

然後道，「君超，任你聽罷一世，笨猜一時，我不高興梁露絲，難道你真的想不出來嗎」，超乘三更焦急地道，「要是我知道了的，我什麼還的要苦苦追問你、請求你說明明白白」說完帶點生氣的樣子，陳秋昇超乘三十後來的另一問題・因爲、她不是跟其他一樣平凡的女人，他是屬於都市裏經過琢磨過有遠識的女人，她有美麗的輪廓和時代的線條，這型與她的手段、還是吃不消・也不容易支應付的不濟，她樂於跟我們交遊，郄她非以爲我們是富有之件伴華僑，又見我們之手段豪爽，而也充得知貴人分緊張，「梁露絲愛上了我，把吸着的烟放下烟碟上，你都能看出來，深知她真是愛着我的。可是，她不僅祗愛上我一人，她同時愛着許多人。我不過是在她心目中愛着的一個人而已，說到我們要利用她的錢，與他的力量及她與電影界的關係，作爲我們進身電影界的橋樑、這是一樣，所以她樂得跟我們接近，從而對我們發生好感特別與我有點交情，甚至發生情，但反過來・她還種情愫，郄使許多人迷惑着，愛她之人很多，她所愛者也不少，如果要把她佔爲己有，第壹、先要打倒其他給他愛上的人，（未完）

蝴蝶飛渝拍建國之路

劍東寄自衡陽

蝴蝶將主演（建國之路）影片、導演吳永剛已抵桂林・現在桂林拍外景・佈景已就緒，中央電影場廢已遷回渝・吳氏亦自桂返渝，外景業已擇定，不久將再飛渝拍攝，蝴蝶亦自獨來電、影隊出發工作，胡蝶電後，多次交涉，尚未果，據其聲稱，已去電中央黨部代訂飛機・爲期早日赴渝以免延誤「建國之路」之拍攝工作云。

科學奇情理想小說　流星歷險記

哲夫譯

第一章　神秘天空中的壹顆小流星（三）

祇得地球的九分之壹、他也有許多輪個、團團的圍繞着他，和其他的行星一般無二，邦制狀況、有如是式遺平闊的情猶──鄰壹的有叁具七千英里闊・──鄰近輪圍、是由億兆個小流星組合而變・他們是圍繞着七星旋輪・但旋轉的總道・是各自分開，各不相擾・各有壹顆小陷星・因爲受着日光的反射・予發出銀白色的光輝，那時候，我・便是在這壹小流星當中的壹個的上面，遙遠的事實，我在那時候　原不明白，一些不明白、距離明日的時期、正遺着呢、那時候，我之體格、雖已發育到和成人一般，但我祇有個單之良知・和剛正發育之理性・對於任何之事物，都不能夠明白・

我那透明體之盔帽，已被我除下了。我光着頭、又升到了空中，正如從一具擲石機中拋出的一塊石頭・我之腦筋，仍有些昏亂，因爲着那很悶熱・又脫掉那橡皮衣服和背上之包裹。脫了之後・我雖見身上再穿着一件白色之針織物・形式和浴衣相彷，是一件衣褲相連在一起・面沒有袖管的衣服・我雖單站起來，但身體甚輕・我之體重雖無定，我之周身，好像已不能支住我的身子，並覺着頭目昏旋、我想這必是由於衣氣之刺激力太強之原故、我轉眼向出去・祇能瞧見一莫星之碎身之一之地方・再看過去・那邊之地面、巳住下陷出・不祇是一方面這樣・四方面都係如此・因此天際似乎還在我立腳處之下・有幾之下方・我本來站在那個世界之頂上啊。我再朝空中瞧着，只見億兆個小流星，散佈在空中，有些候・再有那星座的碎片，噴落到空氣中當那晚下時・瞧上去・像係許多紅而發光之小星・隨着便自行發火燒着了。在整個小流星之後方・有一個巨大的星球、便是土星了、

全部份之天空・開始向一旁移動了，祇過了不久・一半星已有半部份移到天際・日球那從我腳下出了・日球一比較在地球上瞧見之日球，要小些、顏色也係紅黃色，並無差別・日球雖升上、自然是到了日蝕了・他同天心是如此急迅速，不消一個小時、他已到了天心、巳是去了半天工夫了、（未完）

日新銀號
專營找換匯兌
十月初五街壹百柒號

醫師　女醫
劉茂棠　鍾錦容
統理內科兒科
精治皮膚花柳
專醫婦女暗症
西法接生留產
醫所　新馬路中央酒店對面。

小兒百日咳特效療法
水坑尾卅六號何斗煒分診所　電話二一弍肆八

著名婦科女醫師
張家寶
專治月經不調　經痛經閉　久不受孕　宮病痔瘡

捲烟仔紙
本行專辦各種捲烟仔紙　澳門新馬路壹號三樓　電話六六八紹德行謹啓

多咳多痰　勿當等閒
以尋閒視痰咳。未免不智、蓋此必爲健康障碍之象徵，不容輕忽，保身明哲、應速服唐拾義咳丸止咳，使咳止痰消。不至因此而釀成更嚴重之疾病。此丸爲治咳專家唐拾義老醫師所創製，止咳化痰健肺防痨，功效之宏、畫面俱到，不論何種咳症，多痰無痰、均奏一樣靈效，本港各藥房均有售、
澳門新馬路七號唐拾義藥廠發行

鄒芝圃牙醫館
新馬路一百四十一

中央大酒店
（旅業部）房租由弍元起至十五元　電梯直上　雅座　氣候清涼
（酒菜部）衛生飲食　七樓中西餐　名廚主理
（美容院）美容化粧　器具新穎　名師特聘　忠誠服務
（娛樂部）天台遊樂場

又成總公司
發財廠　順利廠　南昌廠　白鴿票
逢二、七、十開　日夜午叁會　每晚十點開

耳鼻喉　麥嘯皋　專科醫師
白馬行醫院後街一號　電話三弍七二

郭友誠　外科　耳鼻喉
米糙街伍號　電話弍六玖陸

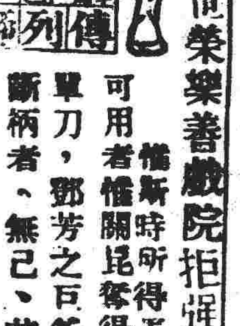
澳門新馬路
周正生金行
買賣鑽石玉器金飾
聯號　香港周正生金行　廣州周正生金行

原庄美孚火水
河邊新街大成米機總代理　電話：九五六

徐淞大醫師
內外各科　新藥兒科
林清輝女醫師　僱理產科　婦兒科

林世榮樂善戲院拒捕

第一章



惟斯時所得兵器可用者惟關昆奪得之單刀，鄧芳之巨斧乃斷柄者、無已、其無軍器者・惟有徒手搏鬥而已，斷不能困於會衆處之大堂受衆攻也、關坤乃舞刀開路・鄧芳以斧繼之、林與諸人隨後・於是會衆卅人之大混戰又起，棍棒交加，殺聲一片・然攻林者雖衆，技均劣於林師傅遠甚，純恃人多耳，衝殺間。關坤及鄧芳之一刀一斧・均失所應・林及李祥鄧老二諸徒手之徒、則爲十數人圍攻於垓心・蓋紛亂中已爲人截斷聯絡矣，林師爲護受傷之鄧二、雙鐵臂已受棍棒之擊數次、然幸林堅臂異常・棍棒之擊僞亦無碍・蓋是時不是奪得兵器、良以聚衆之秘密精緊鼓之候・即有格殺之敵，而殘械墜地，亦不暇俯拾也、以故世榮等圍攻・甚急，久之・關昆、鄧芳仍不見，咸衝散各別被包圍亦未定。正危急間。林忽見圍攻之人、紛紛側退，異之，突見人叢中，一鞭飛躍舞和鐵騰虎、來者辟易、世榮一見大喜、蓋爲譚敏也○其先・譚亦被衝散而爲圍攻、正當赤手不易突圍・忽得及腰間所繫之叁節鋼鞭、始覺來時暗藏有壹鞭者，不過當時忙亂遺忘耳、急拔出應敵，膽壯藝純・所向如摧枯拉朽，既殺得出來，林遂命其以鞭作前導，一鼓逐衝爲包圍，復入驗票處之階前時、復遇關坤鄧芳，合力將攻者擊退、經此數回衝殺、院中殺爭者皆畏林師徒之勇，未敢復作攻擊・一鬨亦以驗票處後之階前地狹・未能以多人入攻，如四五人者・料亦非林等手脚・故林等復入驗票門打退衆人後、得以稍休，筆者本述勢迴筆一述林世榮等在樂善戲院惡鬥之起緣，

其時正當宣統末年，（即民國元年未反正之前數月）、廣州市內雖已勝警察，然規模僅具、保衛未週，凡營戲院事業者，類爲實力無賴輩所盤據・即係所謂睇霸王戲、戲院中人知若輩無賴頗多聯羣結黨、聲氣相通，固非警察勇弁所勝捕，因多聘有名之拳師爲之護衛，助理驗票之不逮・萬有不購票入座者、多由此護衛之拳師出面壓制，

（八）「待續」